

KORONA[®]

Deutsch
Bedienungsanleitung
Toastofen

English
Instruction Manual
Toast Oven

Dutch
Handleiding
Toastoven

Français
Manuel d'instructions
Grille-pain
57002



KORONA electric GmbH, Sundern/Germany
www.korona-electric.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die folgenden Sicherheitshinweise sowie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Unterlagen auf. Bei Weitergabe des Gerätes an einen Dritten geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Dieses Gerät ist nur zum Erwärmen, Kochen, Backen und Grillen von Lebensmitteln geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren für den Benutzer. Das Gerät ist **nur** für den privaten und **nicht** für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Sicherheit:



Dieses Symbol warnt vor allgemeinen **Verletzungsgefahren / Beschädigungen** am Gerät!



Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen, **Verbrennungsgefahr!**



Dieses Symbol warnt vor Gefahren von **Stromschlag!**



Allgemeine Sicherheitshinweise

- Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.
- Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannung Ihres Haushaltsstroms der Spannungsangabe auf dem Gerät entspricht, damit das Gerät bei Gebrauch nicht überhitzt und beschädigt wird.



Vorsicht! Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Gerät, Netzkabel und Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Gerät nicht in der Nähe eines Wasch- oder Spülbeckens benutzen.
- Gerät nicht mit feuchten Händen benutzen.
- Gerät nicht im Freien benutzen.

Elektrische Geräte sind kein Spielzeug!

- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Erlauben Sie Kindern ab 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur dann eine unbeaufsichtigte Benutzung des Gerätes, wenn diese eine umfangreiche Unterweisung erhalten haben, die ihnen eine gefahrlose Benutzung des Gerätes erlaubt und diese die Gefahren bei unsachgemäßer Benutzung verstehen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege des Gerätes darf **nicht** von Kindern unter 8 Jahren vorgenommen werden, es sei denn, diese sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Gerät und Netzkabel vor Kindern unter 8 Jahren unzugänglich aufbewahren.
- **Ziehen Sie immer den Netzstecker**, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist und vor dem Reinigen.
- Netzkabel nur am Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Gerät und Netzkabel dürfen nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, damit es nicht zu Beschädigungen am Gerät kommt.
- Das Netzkabel sollte nicht über die Tischkante/Arbeitsfläche herunterhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern. Es darf nicht an scharfen Gegenständen scheuern.

- Das Netzkabel nicht knicken oder um das Gerät wickeln.

Das Gerät nicht verwenden,

- wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- bei Funktionsstörungen.
- wenn das Gerät durch einen Sturz oder eine andere Ursache möglicherweise Schaden genommen hat.
Schäden an der Netzanschlussleitung müssen durch eine autorisierte Fachwerkstatt überprüft bzw. repariert werden. Nehmen Sie selbst niemals Veränderungen oder Reparaturen an dem Gerät vor.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile.
- Keinerlei Gegenstände in das Innere des Gehäuses einführen.
- Niemals selbst versuchen, das Gehäuse zu öffnen!
- Verwenden Sie dieses Gerät **nicht** zusammen mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.

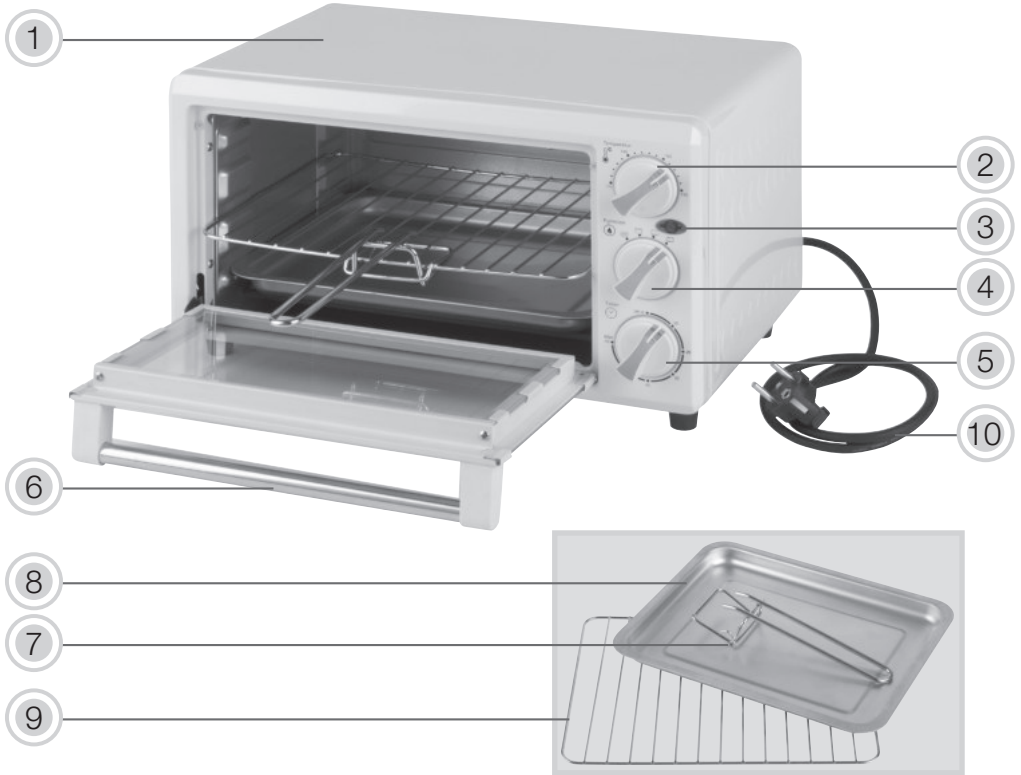
Gerätebezogene Sicherheitshinweise



Warnung! Zur Vermeidung von Verletzungen/ Beschädigungen des Gerätes, elektrischem Schock, eines Brandes und Verbrennungen!

- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck genutzt werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einen Tisch oder eine andere ebene, rutschfeste und hitzebeständige Arbeitsfläche. Stellen Sie es auf keine Metalloberfläche.
- **Vorsicht!** Während des Betriebes werden Gehäuse und Sichtfenster sehr heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit den aufgeheizten Teilen in Verbindung kommen.
Verbrennungsgefahr!
- Niemals die Heizstäbe berühren. **Verbrennungsgefahr!**

- Das Gerät während des Betriebes nicht bewegen oder verschieben. Es besteht **Verbrennungsgefahr!**
- Das Gerät darf nicht unter oder in der Nähe von brennbaren Materialien, wie Hängeschränken oder Fenstervorhängen, etc. genutzt werden.
- Stützen Sie sich nicht auf der Glastür ab. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Glastür. Das führt zu Beschädigungen an den Scharnieren.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes **niemals** unbeaufsichtigt.
- Decken Sie nie die Lüftungsschlitze ab. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung und halten Sie einen Sicherheitsabstand rings um das Gerät ein.
- **Vorsicht:** Besonders öl- bzw. fetthaltige Speisen können sich bei hoher Hitze leicht entzünden.
- Vermeiden Sie zusätzliche Wärmezufuhr und stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- bzw. Magnetquellen auf. Sorgen Sie für eine trockene Umgebung.
- Benutzen Sie keine Mehrfachsteckdosen. Der Netzstecker des Geräts muß im Notfall leicht erreichbar sein.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufbewahren von Lebensmitteln oder anderen Dingen.
- Benutzen Sie nur hitzebeständiges Geschirr.
- Nach Gebrauch **immer** den Netzstecker ziehen.
- Gerät vor dem Reinigen unbedingt auskühlen lassen.



Produkt Beschreibung

1. Gehäuse
2. Temperaturregler
3. Kontrollleuchte
4. Funktionsregler
5. Timer und An-/Ausshalter
6. Griff der Glastür
7. Griff für Backblech und Grillrost
8. Backblech
9. Back- bzw. Grillrost
10. Netzkabel und -stecker

Temperaturregler

Mit dem Temperaturregler kann die gewünschte Temperatur eingestellt werden.

Funktionsschalter

Aktiviert die folgenden Funktion

- Aus
- Oberhitze
- Unterhitze
- Ober- und Unterhitze

Timer / Ein- Ausschalter

Das Gerät ist erst betriebsbereit, wenn mit dem Timer eine Back- bzw. Grillzeit ausgewählt wird.

Einstellungen:

- Aus
- Zeiteinstellung bis zu 60 Minuten

Das Gerät schaltet sich automatisch mit einem Alarm-Ton (DING) nach Ablauf der voreingestellten Back- bzw. Grillzeit ab.

Vor Erstgebrauch

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie das Gerät auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- **Falls das Gerät Schäden aufweist, unter keinen Umständen benutzen.**

Die Heizelemente des Grills verfügen über eine Schutzschicht. Betreiben Sie daher das Gerät, ohne Lebensmittel und bei geöffneter Gerätetür für ca. 15 Minuten auf höchster Stufe, damit die aufgetragene Schutzschicht einbrennen kann. Dies kann zu einer geringen Rauch- bzw. Geruchsentwicklung führen. Dies ist normal und nicht schädlich. Sorgen Sie dabei für eine ausreichende Belüftung.

Nach diesem Aufheizprozess lassen Sie das Gerät vollständig auskühlen und reinigen es gemäß "Reinigung und Pflege".



Warnung: Plastiktüten können eine Gefahr darstellen, außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Babies aufbewahren.

Standort



Achtung: Das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte, Steckdose anschließen. Betreiben Sie das Gerät nicht zusammen mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem. Das Gerät darf nicht in einem Schrank eingebaut werden, da im Notfall die Steckdose leicht erreichbar sein muss.

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, rutschfeste und hitzebeständige Arbeitsfläche.

Achten Sie darauf, daß eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

Halten Sie die folgenden Sicherheitsabstände zu den Wänden ein:

- Rückseite: 10 cm
- Seitlich: 5 cm
- Oben: 20 cm

Bedienung



Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und kurz nach der Benutzung des Gerätes, nicht mit den aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Es besteht Verbrennungsgefahr! Benutzen Sie zur Entnahme der Lebensmittel Topflappen

Kochen, Backen und Grillen

Oberhitze / Grillen

Grillen, Aufläufe, zum Überbacken, etc.

Unterhitze:

Kekse, Pizza, etc.

Kombination von Ober- und Unterhitze:

Kuchen, Baguette (gefroren), zum Zubereiten von Braten, Pizza (gefroren), etc.

Dies sind nur Vorschläge, verlassen Sie sich auf Ihre Erfahrung beim Kochen.

Nehmen Sie das Backblech (8) und den Grill- bzw. Backrost (9) aus dem Gerät und legen Sie diese gegebenenfalls mit Backpapier aus. Das Backblech (8) kann auch mit Butter oder Öl bestrichen werden. Lassen Sie das Gerät vor jeder Benutzung auf die gewünschte Temperatur aufheizen. Wählen Sie die gewünschte Temperatur (2) und stellen Sie den Timer (5) auf 10 Minuten.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, rutschfeste und hitzebeständige Arbeitsfläche und schließen es an eine ordnungsgemäß installierte und frei zugängliche Steckdose an.
2. Abhängig von der gewünschten Temperatur (2), heizen Sie das Gerät für ca. 10 Minuten (5) auf. Lassen Sie dabei die Tür geschlossen.
3. Nachdem der Aufheizvorgang beendet ist, stellen/legen Sie das Back- bzw. Grillgut auf das Backblech (8) bzw. Grillrost (9) und schieben Sie es in eine der Führungsschienen im Garraum. Schließen Sie die Tür.

Hinweis: Falls Sie Grillgut mit einem hohen Fettgehalt auf dem Grillrost (9) vorbereiten, empfiehlt es sich das Backblech (8) in die unterste Führungsschiene zu schieben, um das tropfende Fett aufzufangen. Um ein gleichmäßiges Backergebnis bzw. Kochergebnis zu erzielen, empfehlen wir die mittlere Führungsschiene zu benutzen.

4. Wählen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler (2). Danach mit dem Funktionsschalter (4) zwischen Oberhitze, Unterhitze oder Ober-/Unterhitze auswählen. Im Grillbetrieb immer die höchste Temperatur, 230 °C, und Oberhitze wählen.

5. Die Kontrollleuchte (3) leuchtet auf, sobald eine voreingestellte Zeit mit dem Timer (5) ausgewählt wird.

Hinweis: Während des Back- bzw. Grillvorgangs kann die Temperatur sowie die voreingestellte Zeit jederzeit adjustiert werden.

6. Sobald die voreingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät mit einem Alarm-Ton (DING) automatisch ab. Der Ein-/Ausschalter (5) schiebt sich auf die OFF (Aus) Position.

7. Nach Beendigung des Back- bzw. Grillvorgangs stellen Sie sicher, dass der Timer (5) sowie der Funktionsschalter (4) auf OFF (Aus) Position stehen.

8. Ziehen Sie den Netzstecker (10) und lassen Sie das Gerät komplett abkühlen.

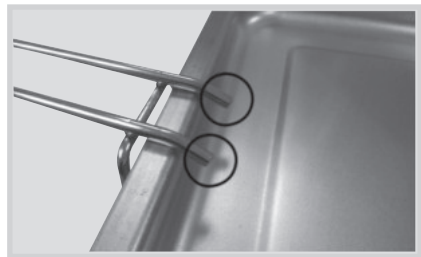
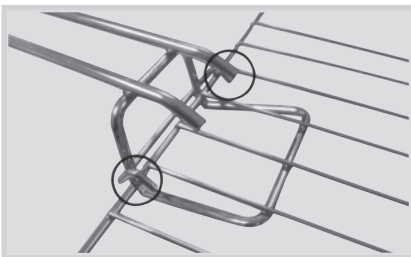
Das Gerät ist mit einem Thermostat ausgestattet. Während des Aufheizvorgangs schaltet sich das Gerät an und aus, um eine konstante Gartemperatur zu gewährleisten.

Entnahme des Backblechs bzw. Grillrostes

Zur Entnahme des Backblechs (8) bzw. des Grillrostes (9) benutzen Sie immer den mitgelieferten Griff (7) oder Topflappen.

Verbrennungsgefahr!

Zur Entnahme des Backblechs (8) / Grillrostes (9), siehe untenstehende Bilder.



Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen, das Gerät regelmäßig reinigen, nach jeder Benutzung, Lebensmittelreste entfernen. Starke Fettrückstände können überhitzen und zu Rauch- bzw. Brandentwicklung führen.



Vor der Reinigung immer den Netzstecker (10) des Gerätes ziehen und komplett abkühlen lassen. Gerät und Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. **Elektrischer Schock!**

Zum Reinigen des Gerätes **keine**

- aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel
- handelsüblichen Backofenreiniger verwenden.

Reinigen Sie das Gehäuse (1) mit einem leicht feuchten Tuch. Entfernen Sie regelmäßig beidseitig Spritzer an Tür und Sichtfenster, den Türdichtungen und angrenzenden Bereichen mit einem feuchten Tuch.

Backblech (8) bzw. Grillrost (9) in warmem Spülwasser reinigen. Vorher abkühlen lassen.

Den Garraum nach jedem Gebrauch mit einem weichen feuchten Tuch auswischen. Falls notwendig etwas Spülwasser benutzen und trockenreiben. Es darf kein Wasser in die Lüftungsöffnungen dringen.

Entsorgungshinweis



Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen – gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz vom 24. März 2005 – fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.

Ihre Toaster 57002 befindet sich in einer Verpackung. Verpackungen sind Wertstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Technische Daten

Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Nennleistung:	1200 W
Schutzklasse:	I
Fassungsvermögen:	14 L



Technische Änderungen vorbehalten!

Garantie und Service:

Sie erhalten 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler der Produkte.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile (z.B. Batterien)
- für Mängel, die dem Kunden bereits beim Kauf bekannt waren
- bei Eigenverschulden des Kunden

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt. Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen.

Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 2 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der

KORONA electric GmbH, Sundern.

Service Adresse:

KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede-Enste

Telefon Hotline: 02933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

geltend zu machen. Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unseren eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt.

Intended Use

Before use, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference. When passing on the appliance to a third party, make sure to include these instructions for use.

This appliance is only intended for heating up, cooking, baking and broiling foods. This appliance is **only** intended for private household use and **not** for commercial use!

Safety:



This symbol identifies hazards which may cause injuries!



This symbol warns of hot surfaces. Risk of burns!



This symbol identifies electric shock hazards!



General Safety Instructions

- Manufacturer takes no responsibility for any damage caused by incorrect use.
- Incorrect or improper use can damage the appliance and cause injuries to the user.
- Before connecting this appliance to the mains, make sure your local voltage matches the technical data of the appliance. Otherwise the appliance may overheat and get damaged.



Caution! Danger of electric shock!

- Never put the appliance, cord or plug into water or any other liquid.
- Do not use the appliance near a sink or wash basin.
- Do not use the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance outdoors.

An electric appliance is not a toy!

- Never leave the appliance unattended during use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- **Always unplug your appliance** when it is not in use, and before cleaning.
- Always pull the plug – not the cord.
- Keep the appliance and the cord well away from any hot surfaces to avoid any damage to the appliance.
- Make sure the cord may not inadvertently be pulled or cause anyone to trip when in use. Do not allow the cord to hang over sharp edges.
- Do not bend the cord or wind it round the appliance.

Do not use the appliance,

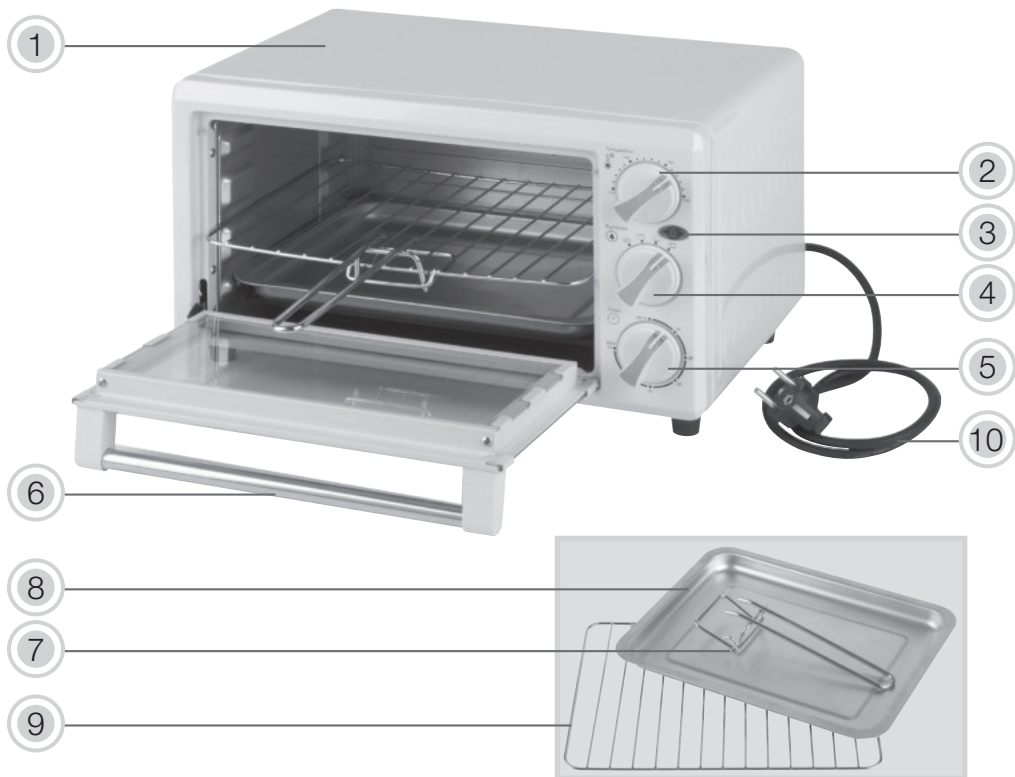
- if the cord is damaged.
- in case of malfunction.
- if the appliance was dropped or is damaged otherwise.
Have it checked and, if necessary, repaired by a qualified person/Customer Service. Never attempt to make any modifications to or repair the appliance yourself.
- Only use accessories evaluated for use with this appliance.
- Never attempt to drive any objects into the appliance.
- Never attempt to open the housing yourself!
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Special Safety Instructions



To avoid the possibility of injury/damage to the appliance, electric shock, fire and risk of burns!

- **Only** use the appliance for its intended purpose and as described in this manual.
- Place the appliance on a even and heat-resistant surface. Do not place it on top of a metal surface.
- **Attention:** The temperature of accessible surfaces may be high during operation. Therefore, do **not** touch the appliance during and/or immediately after operation. **Danger of serious burns!**
- Do **not** touch the accessible heating elements. **Danger of serious burns.**
- Do **not** move the appliance during operation.
- Do **not** use the appliance close to or under inflammable objects, e.g. curtains, wall cabinets.
- Do **not** support yourself on the glass door. Do **NOT** place objects on the glass door. This would cause damage to the hinges.
- Do **not** leave appliance unattended while in use.
- **Never** cover the ventilation slots. Make sure that the equipment is kept in a well ventilated place with sufficient distance to the walls.
- **Attention:** Foods with a high oil and fat content might easily ignite and catch fire.
- **Do not** place any heat sources and magnetic objects near or on top of the appliance and make sure that the surrounding environment shall be dry and free of damp.
- **Do not** connect any other household appliances to the same receptacle/multiple receptacle, as in an emergency the plug must be quickly accessible.
- **Never** use the appliance to store food or other material.
- **Only** use heat-resistant cookware.
- **Always** unplug the appliance after use and let it completely cool down before cleaning.



Product Description

1. Housing
2. Temperature control switch
3. Indicator light
4. Function control switch
5. Timer
6. Glass door handle
7. Handle for baking tray and grill rack
8. Baking tray
9. Grill rack
10. Power cord and plug

Temperature Control Switch

The temperature control sets the desired temperature level (100°C - 230°C).

Function Control Switch

Enables you to choose between

- Off setting
- Upper heat only
- Lower heat only
- Lower and upper heat

Timer / On/Off switch

The appliance is only ready to be used once the timer is set.

Settings:

- Off
- Time up to 60 Minutes

After the preset time has elapsed an acoustic sound (DING) can be heard and the appliance shuts down automatically.

Before First Use

- Remove all packaging material and check whether the appliance is complete and undamaged.
- Completely unwind the power cord.
- Do not use the appliance if it shows any sign of damage.

The heating elements of the appliance do have a protective coating. To remove the protective layers on the heating elements, heat up the appliance for about 15 minutes on the highest setting without food. Leave the appliance door completely open. This could cause a slight build-up of smoke and odour. This doesn't cause any harm nor does it mean that your appliance does not work properly. Make sure that the room is well ventilated!

Afterwards, let the appliance completely cool down and clean it according to **Cleaning and Care**.



Warning: Plastic bags are a danger to toddlers and babies, therefore keep them away to avoid suffocation.

Location



Warning: This appliance should only be connected to a properly installed wall socket and should not be operated by any means of an external timer or separate remote-control system. This appliance is a countertop product and should not be used for built-in solution. In case of emergency, the socket must be easily accessible.

Place the appliance on an even and heat resistant surface. Make sure to adhere to the following safety distance between the appliance and the wall.

- 10 cm, rear
- 5 cm, each side
- 20 cm, above

Operation



The temperature of accessible surfaces may be high during operation. Therefore, do not touch the appliance during and/or immediately after operation. Use pot handlers when handling the food.

Cooking, baking and broiling

Upper heat / Grill:

Broiling, casseroles, au gratin, etc.

Lower heat:

Cookies, Pizza, etc.

Combination of upper and lower heat:

Cakes, (frozen) baguette, roasts, (frozen) pizza, etc.

These are only recommendations, you should also rely on your experience.

Remove the baking tray (8) and the grill rack (9) from the appliance and line it, if necessary with some baking paper or apply evenly some butter/oil to the baking tray (8). Before each use, depending on the temperature setting (2) allow the appliance to heat up for approx. 10 minutes to the required temperatures. Choose the desired temperature (2) and set the timer (5) to 10 Minutes.

1. Place the appliance on an even and heat-resistant surface and connect it to the mains.
2. Preheat the appliance, using upper and lower heat, for approx. 10 minutes depending on the required temperature. Leave the door closed during this process.
3. After the preheating process is finished, place the food to be cooked/baked/broiled onto the baking tray (8) / grill rack (9), insert it in one of the guide rails and close the door.

Note: When cooking food with a high fat content, do use the baking tray (8) to avoid any dripping into the interior of the unit. To obtain an even baking / cooking result, we recommend to use the middle guide rail when inserting the baking tray (8) / grill rack (9).

4. Choose the desired heat function (4), set the required temperature (2) and preset the respective time (5) by turning each switch into clockwise direction. When using the grill function, always choose the highest temperature (230 °C) and upper heat.
5. The indicator light (3) of the appliance will light up as soon as the time has been set by the timer (5).

Note: During the cooking/baking/broiling process, the preset heat / time can be adjusted at any time during the process.

6. Once the preset time has elapsed, you will hear an alarm sound ("DING") and the appliance switches off automatically. The On/Off switch (5) moves to OFF position.

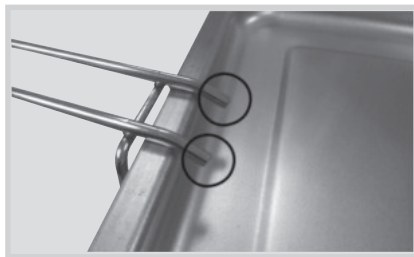
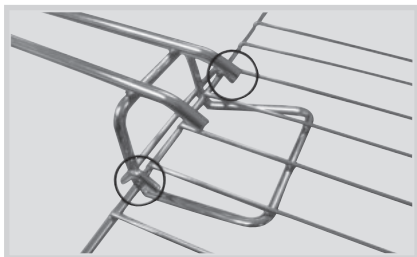
7. After use, always make sure that the function control (4) and timer (5) switch are switched OFF and disconnect the appliance from the mains.

During operation, an integrated thermostat switches the appliance on and off to ensure a constant temperature.

Removing the baking tray/ grill rack

When removing the baking tray (8) / grill rack (9) always use the provided handle (7) or pot handlers. Let the accessories cool down before cleaning. **Danger of burns!**

To lift the grill rack (9) / baking tray (8) out, see pictures underneath



Cleaning and Care

Due to hygienic reasons clean your toast oven on a regular basis, best after each use, and remove any food residues. Not doing so could possibly result in a hazardous situation.



Before cleaning, always switch off the appliance and disconnect it from the mains. Let it completely cool down.

Never immerse the appliance in water. **Danger! Electric Shock!**

When cleaning the appliance **never** use any

- aggressive cleaning agents and/or other hard objects.
- commercial oven cleaners / steam cleaners.

Clean the body of the appliance with a moistened soft cloth. Clean both sides of the oven door, the door sealing and adjacent areas with a moistened damp cloth. Once the baking tray (8) / grill rack (9) has cooled down, clean it in warm water using some dishwashing detergent, rinse and dry it thoroughly. Remove splatter/food residues inside the appliance with a damp soft cloth. If necessary, use a mild washing up liquid. Make sure that no water gets into the air vents and other parts inside the appliance.

Storage

After use disconnect the appliance from the mains and let it completely cool down. Keep it away from children and store it in a clean and dry place.

Disposal Instructions



Waste electrical devices marked with this sign must not be disposed of with your household waste, but – according to the EU directive on Waste Electric And  Electronic Equipment of 24th March 2005 – are to be collected separately. Therefore, please return this device at the end of its life cycle to special collection points for disposal or your local dealer.

Your toast oven 57002 is packed in a retail box. Such boxes are recyclable waste, i.e. they are reusable or recyclable.

Technical Data:

Voltage:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Rated Power:	1200 W
Protection Class:	I
Capacity:	14 L

Technical data subject to change!



Guarantee:

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of 2 years.

This guarantee is not valid:

- if the appliance has not been used in accordance to the instructions
- for damages due to wear and tear (batteries, etc.)
- for damages known by customer at time of purchase
- for damages caused by owner

This guarantee does not affect your statutory right, nor any legal right you may have as a costumer under applicable national legislation governing the purchase of goods.

In order to assert his/her right in a guarantee case during the guaranteed period, the customer must provide evidence of the date of purchase (receipt).

The guarantee is to be asserted against

KORONA electric GmbH, Sundern/Germany.

Service Address:

KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede, Germany

Telephone Hotline: 02933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

within 2 years after the date of purchase. In case of guarantee the customer is given the right to get the appliance repaired at our own or at an authorized shop. Further rights (due to guarantee case) are not given to the customer.

Beoogd gebruik

Lees deze handleiding aandachtig door vóór gebruik en bewaar de handleiding op een veilige plek, zodat u deze in de toekomst nog eens kunt doornemen. Als u het apparaat in de toekomst doorgeeft aan een derde partij, zorg er dan voor dat u deze handleiding bijvoegt.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het verwarmen, koken, bakken en grillen van voedsel. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik!

Veiligheid:



Dit symbool wijst op gevaren die tot letsel kunnen leiden!



Dit symbool waarschuwt voor hete oppervlakken. Gevaar voor brandwonden!



Dit symbool wijst op elektrische schokgevaaren!



Algemene veiligheidsinstructies

- De fabrikant aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor schade als gevolg van onjuist gebruik.
- Onjuist gebruik kan schade aan het apparaat veroorzaken en kan leiden tot letsel bij de gebruiker.
- Zorg er, voordat u het apparaat aansluit op het stopcontact, voor dat uw lokale spanning overeenkomt met de technische gegevens van het apparaat. Als dit niet het geval is, kan het apparaat oververhit en beschadigd raken.



Let op! Gevaar voor elektrische schokken!

- Plaats het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit in water of andere vloeistoffen.

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van een gootsteen of wastafel.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

Een elektrische apparaat is geen speelgoed!

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren die samengaan met het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 en worden begeleid.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- **Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact** wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en vóór het reinigen.
- Trek altijd aan de stekker– niet het snoer.
- Houd het apparaat en netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er tijdens gebruik niet per ongeluk aan het netsnoer kan worden getrokken en dat er niemand over het netsnoer kan struikelen. Laat het snoer niet over scherpe randen hangen.
- Buig het netsnoer niet en wikkel het niet rond het apparaat.

Gebruik het apparaat niet,

- als het netsnoer is beschadigd.
- in geval van storing.
- als het apparaat is gevallen of anderszins beschadigd.
Laat het nakijken en, indien nodig, repareren door een

gekwalificeerd persoon/de klantenservice. Probeer nooit zelf wijzigingen te maken of het apparaat te repareren.

- Gebruik alleen accessoires die zijn geëvalueerd voor gebruik met dit apparaat.
- Probeer nooit om voorwerpen in het apparaat te steken.
- Probeer nooit zelf de behuizing te openen!
- Dit apparaat is **niet** bedoeld om gebruikt te worden met een externe timer of apart afstandsbedieningssysteem.

SPECIALE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Om de kans op verwondingen/schade aan het apparaat, elektrische schokken, brand en brandwonden te voorkomen.

- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel en zoals beschreven in deze handleiding.
- Plaats het apparaat op een vlakke en hittebestendige ondergrond. Plaats het apparaat niet op een metalen ondergrond.
- **Attentie:** De temperatuur van de bereikbare oppervlakken kan hoog zijn tijdens gebruik. Raak het apparaat daarom niet aan tijdens en/of net na gebruik. Gevaar voor ernstige brandwonden!
- Raak de bereikbare verwarmingselementen niet aan. Gevaar voor ernstige brandwonden.
- Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van of onder brandbare voorwerpen, zoals gordijnen of wandkasten.
- Steun niet op de glazen deur. Plaats GEEN voorwerpen op de glazen deur. Dit kan schade aan de scharnieren veroorzaken.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Bedek de ventilatieopeningen nooit. Zorg ervoor dat het apparaat in een goed geventileerde ruimte wordt geplaatst op voldoende afstand van de wanden.

- **Attentie:** Voedingsmiddelen met een hoog olie- en vetgehalte kunnen eenvoudig ontbranden en vlam vatten.
- Plaats geen warmtebronnen en magnetische voorwerpen in de buurt van of op het apparaat en zorg ervoor dat de omgeving droog en vochtvrij is.
- Sluit geen andere huishoudapparaten aan op hetzelfde stopcontact/dezelfde stekkerdoos, omdat de stekker in noodgevallen eenvoudig bereikbaar moet zijn.
- Gebruik het apparaat nooit om voedsel of andere materialen op te slaan.
- Gebruik alleen hittebestendig kookgerei.
- Trek de stekker van het apparaat na gebruik altijd uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen alvorens het te reinigen.



Productbeschrijving

1. Behuizing
2. Temperatuurknop
3. Indicatielampje
4. Functieknop
5. Timer
6. Handgreep glazen deur
7. Hendel voor bakplaat en grillrooster
8. Bakplaat
9. Grillrooster
10. Netsnoer en stekker

Temperatuurknop

De temperatuurknop kan worden gebruikt om het gewenste temperatuurniveau in te stellen (100°C - 230°C).

Functieknop

- Hiermee kunt u kiezen uit
- Oven uitschakelen
- Alleen bovenwarmte
- Alleen onderwarmte
- Onder- en bovenwarmte

Timer/Aan/Uit-knop

Het apparaat kan alleen worden gebruikt als de timer is ingesteld.

Instellingen:

- Uit
- Tijdinstelling tot 60 minuten

Nadat de vooringestelde tijd is verstreken klinkt er een akoestisch geluid (DING) en schakelt het apparaat automatisch uit.

Vóór het eerste gebruik

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is geleverd.
- Rol het netsnoer volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als het tekenen van schade vertoont.

De verwarmingselementen van het apparaat hebben een beschermende coating. U kunt de beschermingslagen op de verwarmingselementen verwijderen door het apparaat voor ongeveer 15 minuten te laten verwarmen op de hoogste stand zonder voedsel. Laat de deur van het apparaat volledig open

staan. Dit kan leiden tot een lichte opbouw van rook en geur. Dit veroorzaakt geen schade en betekent ook niet dat uw apparaat niet naar behoren werkt. Zorg ervoor dat de kamer goed is geventileerd!

Laat het apparaat daarna volledig afkoelen en reinig het apparaat volgens de instructies onder “Reiniging en onderhoud”.



Waarschuwing: Plastic zakken vormen een verstikkingsgevaar voor peuters en baby's en moeten daarom uit de buurt worden gehouden.

Plaatsing



Waarschuwing: Dit apparaat mag alleen worden aangesloten op een correct geïnstalleerd stopcontact en mag niet worden gebruikt in combinatie met een externe timer of apart afstandsbedieningssysteem. Dit apparaat is een aanrechtproduct en mag niet worden ingebouwd. In noodgevallen moet het stopcontact eenvoudig bereikbaar zijn.

Plaats het apparaat op een vlakke en hittebestendige ondergrond.

Zorg ervoor dat u de volgende veiligheidsafstanden aanhoudt tussen het apparaat en de wand.

- 10 cm aan de achterkant
- 5 cm aan de zijkanten
- 20 cm boven het apparaat

Bediening



De temperatuur van de bereikbare oppervlakken kan hoog zijn tijdens gebruik. Raak het apparaat daarom niet aan tijdens en/of onmiddellijk na gebruik. Gebruik pannenlappen als u het voedsel uit het apparaat haalt.

Koken, bakken en grillen

Bovenwarmte /Grill:

Grillen, stoofschotels, gratineren, etc.

Onderwarmte:

Koekjes, pizza, etc.

Combinatie van boven- en onderwarmte:

Cake, (bevrozen) stokbrood, gebraden vlees, (bevrozen) pizza, etc.

Dit zijn slechts aanbevelingen, u moet ook vertrouwen op uw eigen ervaring.

Haal de bakplaat (8) en het grillrooster (9) uit het apparaat en leg er eventueel wat bakpapier op. U kunt ook wat boter/olie aanbrenge op de bakplaat (8). Laat het apparaat vóór elk gebruik, afhankelijk van de temperatuurinstelling (2), ongeveer 10 minuten voorverwarmen naar de gewenste temperatuur. Selecteer de gewenste temperatuur (2) en stel de timer (5) in op 10 minuten.

1. Plaats het apparaat op een vlakke en hittebestendige ondergrond en steek de stekker in het stopcontact.
2. Verwarm het apparaat ongeveer 10 minuten voor met behulp van boven- en onderwarmte, afhankelijk van de gewenste temperatuur. Houd de deur tijdens dit proces gesloten.
3. Plaats het te koken/bakken/grillen voedsel nadat het voorverwarmproces is voltooid op de bakplaat (8) / het grillrooster (9), plaats de plaat of het rooster in een van de geleidingsrails en sluit de deur.

Opmerking: Als u voedsel met een hoog vetgehalte kookt, gebruik dan de bakplaat (8) om te voorkomen dat er vet in het interieur van het apparaat druppelt. Voor een gelijkmatig bak-/kookresultaat raden we aan de middelste geleidingsrails te gebruiken als u de bakplaat (8) / het grillrooster (9) in de oven schuift.

4. Selecteer de gewenste warmtefunctie (4), stel de gewenste temperatuur in (2) en stel de bijbehorende tijd in (5) door elke knop met de klok mee te draaien. Als u gebruik maakt van de grillfunctie, selecteer dan altijd de hoogste temperatuur (230°C) en bovenwarmte.
5. Het indicatielampje (3) van het apparaat licht op zodra de tijd is ingesteld met behulp van de timer (5).

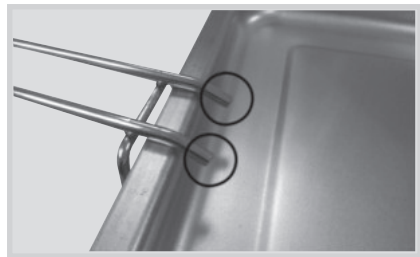
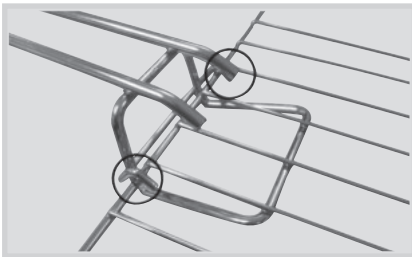
Opmerking: Tijdens het kook-/bak-/roosterproces kan de eerder ingestelde warmtefunctie / tijd op elk gewenst moment worden aangepast.

6. Zodra de ingestelde tijd is verstreken, hoort u een alarmgeluid (“DING”) en schakelt het apparaat automatisch uit. De aan/uit-knop (5) schakelt automatisch naar de stand UIT.
7. Zorg er na gebruik voor dat de functieknop (4) en timer (5) in de stand UIT staan en trek de stekker uit het stopcontact. Tijdens gebruik schakelt een ingebouwde thermostaat het apparaat in en uit om voor een constante temperatuur te zorgen.

De bakplaat / het grillrooster uit de oven halen

Als u de bakplaat (8) / het grillrooster (9) uit de oven haalt, gebruik dan altijd de meegeleverde hendel (7) of pannenvlappen. Laat de accessoires afkoelen alvorens ze te reinigen. Gevaar voor brandwonden!

Op de afbeeldingen hieronder ziet u hoe u het grillrooster (9) / de bakplaat (8) uit de oven moet tillen.



Reiniging en onderhoud

Omwille van hygiënische redenen moet u uw toastoven regelmatig reinigen, indien mogelijk na elk gebruik, en alle voedselresten verwijderen. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot gevaarlijke situaties.



Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens reinigingshandelingen uit te voeren. Laat het apparaat volledig afkoelen.

Dompel het apparaat nooit onder in water. Gevaar! Elektrische schokken!

Gebruik tijdens het reinigen van het apparaat nooit.

- agressieve reinigingsmiddelen en/of andere harde voorwerpen.
- commerciële ovenreinigers / stoomreinigers.

Reinig de behuizing van het apparaat met een bevochtigde, zachte doek.

Reinig beide zijden van de ovendeur, de deurafdichting en de aangrenzende oppervlakken met een vochtige doek. Reinig de bakplaat (8) / het grillrooster (9) zodra deze zijn afgekoeld in warm water met wat afwasmiddel, spoel en droog grondig. Verwijder voedselresten/-resten in het apparaat met een vochtige, zachte doek. Gebruik indien nodig een mild zeepsopje. Zorg ervoor dat er geen water in de ventilatieopeningen en in andere onderdelen van het apparaat loopt.


Opslag

Trek de stekker na gebruik uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.

Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en bewaar het op een schone en droge plek.

Verwijderingsinstructies



Afgedankte elektrische apparaten die zijn gemarkeerd met dit symbool mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten apart worden  ingezameld. Breng dit apparaat daarom aan het einde van zijn levensduur terug naar een speciaal inzamelpunt voor verwijdering of naar uw dealer.

Uw toastoven 57002 is verpakt in een doos. Dergelijke dozen zijn recycleerbaar afval, d.w.z. ze zijn herbruikbaar of recycleerbaar.

Technische gegevens:

Spanning:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Nominaal vermogen:	1200 W
Beschermingsklasse:	I
Capaciteit:	14 L

Onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.



Garantie:

Er zit op dit product 2 jaar garantie tegen defecten in materialen en fabricagefouten.

Deze garantie is niet geldig:

- als het apparaat niet is gebruikt in overeenstemming met de instructies
- voor schade als gevolg van slijtage (batterijen, etc.)
- voor schade die bij de klant bekend was op het moment van aankoop
- voor schade veroorzaakt door de eigenaar

Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten die u als klant kunt hebben onder de van kracht zijnde nationale wetgeving inzake de aankoop van goederen.

De klant moet, om zich tijdens de garantieperiode op zijn/haar garantierecht te beroepen, bewijs geven van de aankoopdatum (aankoopbon).

De garantie kan worden ingesteld tegen

KORONA electric GmbH, Sundern /Duitsland.

Serviceadres:

KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede-Enste, Duitsland

Telefoon: 02933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

binnen 2 jaar vanaf de aankoopdatum. De klant heeft in geval van garantie het recht om het apparaat te laten repareren in onze winkel of bij een andere erkende winkel. Er worden (op grond van de garantie) geen verdere rechten aan de klant gegeven.

Utilisation prévue

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour référence ultérieure. Si vous avez l'intention de prêter, de donner ou de revendre cet appareil à un tiers, veuillez à y inclure ces instructions d'utilisation.

Cet appareil est uniquement destiné aux usages suivant : réchauffage, cuisson, rôtisserie et cuisson de pâtisseries. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non à usage commercial !

Sécurité :



Ce symbole identifie les dangers qui peuvent causer des blessures !



Ce symbole met en garde contre les surfaces chaudes. Risque de brûlures !



Ce symbole identifie les risques de choc électrique !



Consignes générales de sécurité

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable pour les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit.
- Une utilisation incorrecte ou impropre peut endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.
- Avant de brancher cet appareil sur le secteur, assurez-vous que la tension locale corresponde aux données techniques de l'appareil. Sinon, l'appareil risquera de surchauffer et d'être endommagé.



Attention ! Danger risque de choc électrique !

- Ne mettez jamais l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.

- N'utilisez pas l'appareil près d'un évier ou d'un lavabo.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

Un appareil électrique n'est pas un jouet !

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites voire même un manque d'expérience et de connaissances uniquement s'ils ont reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers qui y sont associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien effectués par des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- **Débranchez toujours l'appareil** lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Tirez toujours la fiche pour débrancher –et non pas le cordon.
- Gardez l'appareil et le cordon loin de toute surface chaude pour éviter tout dommage à l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon ne peut pas être tiré par inadvertance ou faire trébucher quelqu'un lorsqu'il est utilisé. Ne laissez pas le cordon s'accrocher sur bords tranchants.
- Ne pliez pas le cordon ni ne l'enroulez autour de l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil,

- si le cordon est endommagé.
- en cas de dysfonctionnement.
- si l'appareil est tombé ou s'il est endommagé.

Faites vérifier et, si nécessaire, réparé par une personne qualifiée/service à la clientèle. N'essayez jamais de modifier ou de réparer vous-même l'appareil.

- N'utilisez que des accessoires testés pour l'utilisation avec cet appareil.
- N'essayez jamais d'enfoncer des objets dans l'appareil.
- N'essayez jamais d'ouvrir le boîtier vous-même !
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.

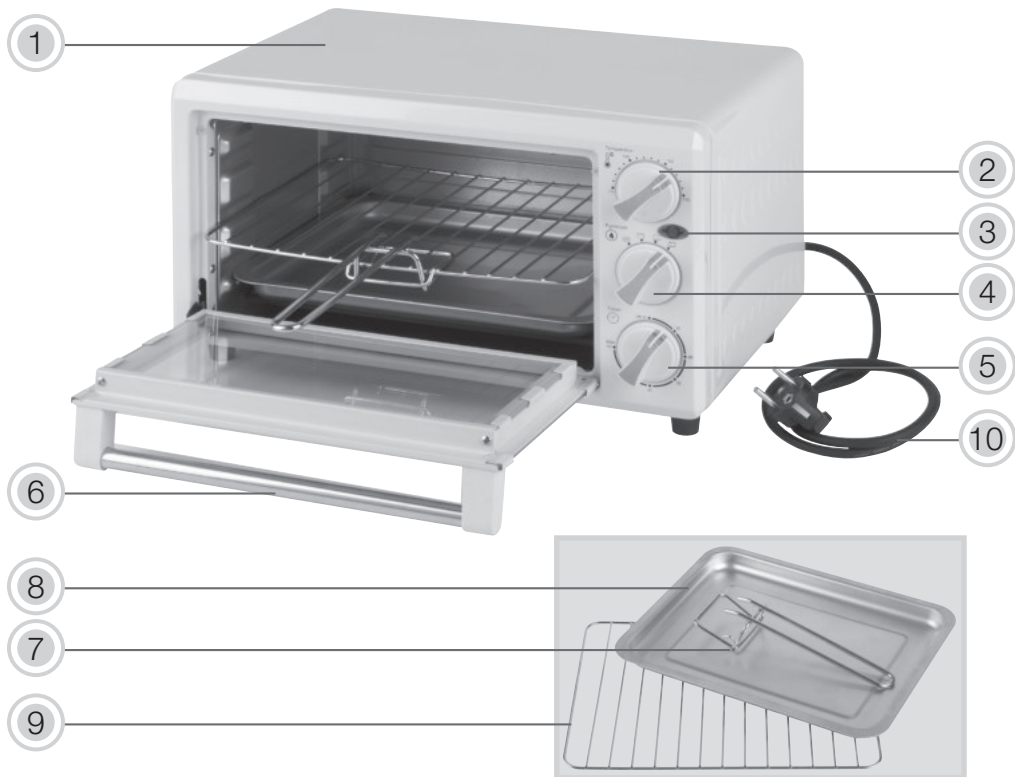
Consignes spéciales de sécurité



Pour éviter les risques de blessures/dommages de l'appareil, de choc électrique et de brûlures.

- N'utilisez l'appareil qu'à l'usage prévu et décrit dans ce manuel.
- Placez l'appareil sur une surface uniforme et résistante à la chaleur. Ne le placez pas sur une surface métallique.
- **Attention** : la température des surfaces accessibles peut être élevée pendant le fonctionnement. Par conséquent, ne touchez pas l'appareil pendant et / ou immédiatement après l'utilisation. Risque de brûlures graves !
- Ne touchez pas les éléments chauffants accessibles. Risque de brûlures graves.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant le fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil près ou sous des objets inflammables, par ex. rideaux, armoires murales.
- Ne vous appuyez pas sur la porte vitrée. NE placez PAS d'objets sur la porte vitrée. Cela pourrait endommager les charnières.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.

- Ne couvrez jamais les voies d'aération. Assurez-vous que l'équipement est maintenu dans un endroit bien ventilé avec une distance suffisante par rapport aux murs.
- **Attention** : les aliments à forte teneur en huile et en matières grasses peuvent facilement s'allumer et prendre feu.
- Ne placez pas de sources de chaleur et d'objets magnétiques à proximité ou au-dessus de l'appareil et assurez-vous que l'environnement ambiant soit sec et exempt d'humidité.
- Ne connectez aucun autre appareil ménager à la même prise / multiple-prises, car, en cas d'urgence, la fiche doit être rapidement accessible.
- N'utilisez jamais l'appareil pour entreposer des aliments ou d'autres matériaux.
- Utilisez uniquement des ustensiles de cuisine résistant à la chaleur.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation et laissez refroidir complètement avant de le nettoyer.



Description du produit

1. Boîtier
2. Bouton de réglage de la température
3. Voyant lumineux
4. Bouton de réglage de la fonction
5. Minuterie
6. Poignée de la porte vitrée
7. Poignée pour la plaque et la grille de cuisson
8. Plaque de cuisson
9. Grille
10. Cordon d'alimentation et fiche

Bouton de réglage de la température

Le bouton de réglage de la température régule le niveau de température à la valeur souhaitée (100 ° C - 230 ° C).

Bouton de réglage de la fonction

Permet de choisir entre :

- Réglage de l'arrêt
- Chauffage de la résistance de voûte uniquement
- Chauffage de la résistance de sole uniquement
- Chauffage de la résistance de voûte et de sole

Interrupteur de minuterie / marche / arrêt
L'appareil est prêt à être utilisé qu'une fois la minuterie réglée.

Paramètres

- Arrêt(Off)
 - Réglage du temps jusqu'à 60 minutes
- Une fois l'heure programmée écoulee, un signal sonore (DING) peut être entendu et l'appareil s'arrêtera automatiquement

Avant la première utilisation

- Enlevez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que l'appareil est complet et intact.
- Débranchez complètement le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes de dommages.

Les éléments chauffants de l'appareil ont un revêtement protecteur. Pour retirer les couches de protection sur les éléments chauffants, réchauffez l'appareil pendant environ 15 minutes avec le réglage le plus élevé sans y insérer de la nourriture. Laissez la porte de l'appareil complètement ouverte. Cette procédure peut provoquer une légère émission

de fumée et d'odeur. Cette procédure ne cause aucun dommage ni ne signifie que votre appareil ne fonctionne pas correctement. Assurez-vous que la pièce soit bien ventilée !

Ensuite, laissez l'appareil complètement refroidir et nettoyez-le selon la section « Nettoyage et entretien ».

- **Avertissement** : Les sacs en plastique sont un danger pour les tout-petits et les bébés, par conséquent tenez-les éloignés pour éviter les risques d'étouffement.

Emplacement

- **Avertissement** : Cet appareil ne doit être connecté qu'à une prise murale correctement installée et ne peut pas être utilisé par aucune autre minuterie externe ou système de télécommande séparé. Cet appareil est un produit destiné à un plan de travail et ne doit pas être utilisé pour une solution encastrable. En cas d'urgence, la prise doit être facilement accessible.

Placez l'appareil sur une surface uniforme et résistante à la chaleur.

Assurez-vous de respecter la distance de sécurité suivante entre l'appareil et le mur.

- 10 cm à l'arrière
- 5 cm de chaque côté
- 20 cm au-dessus

Fonctionnement



La température des surfaces accessibles peut être élevée pendant le fonctionnement. Par conséquent, ne touchez pas l'appareil pendant et / ou immédiatement après l'utilisation. Utilisez des maniques lors de la manipulation des aliments.

Cuisiner, cuire et griller

Chauffage de la résistance de voûte / grillade :

Grillade, ragoût, gratin, etc.

Chauffage de la résistance de sole :

Cookies, Pizza, etc.

Combinaison des résistances de voûte et de sole :

Gâteaux, baguettes (congelées), rôtis, pizza (congelée), etc.

Ce ne sont que des recommandations, vous devriez également compter sur votre expérience.

Retirez la plaque de cuisson (8) et la grille (9) de l'appareil et branchez-le. L'utilisation se fait si nécessaire, avec du papier sulfurisé ou appliquez uniformément du beurre / huile sur la plaque de cuisson (8). Avant chaque utilisation, selon le réglage de la température (2), l'appareil peut chauffer pendant env. 10 minutes à la température requise. Choisissez la température désirée (2) et réglez la minuterie (5) sur 10 minutes.

1. Placez l'appareil sur une surface uniforme et résistante à la chaleur puis branchez-le au secteur.
2. Préchauffez l'appareil, en utilisant la chaleur de la résistance de voûte et de sole pendant env. 10 minutes selon la température requise. Laissez la porte fermée pendant ce processus.
3. Une fois le processus de préchauffage terminé, placez les aliments à cuire / cuits ou grillés sur la plaque de cuisson (8) / grille (9), insérez-la dans l'un des rails de guidage et fermez la porte.

Remarque : Lors de la cuisson d'aliments à une teneur élevée en matières grasses, utilisez la plaque de cuisson (8) pour éviter tout écoulement à l'intérieur de l'appareil. Pour obtenir un résultat de cuisson / pâtisserie uniforme, nous vous recommandons d'utiliser le rail de guidage intermédiaire lors de l'insertion de la plaque de cuisson (8) / grille (9).

4. Choisissez la fonction de chaleur souhaitée (4), réglez la température requise (2) et préréglez le temps respectif (5) en tournant chaque bouton de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre. Lorsque vous utilisez la fonction grillade, choisissez toujours la température la plus élevée (230 ° C) et le chauffage de la résistance de voûte.
5. Le voyant lumineux (3) de l'appareil s'allumera lorsque l'heure a été réglée avec la minuterie (5).

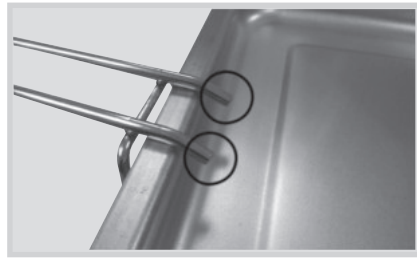
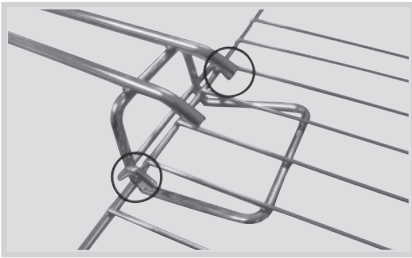
Remarque : Pendant le processus de cuisson / pâtisserie / grillade, la température / temps pré-réglé peut être ajusté à tout moment pendant le processus.

6. Une fois l'heure programmée écoulee, vous entendrez un signal sonore (« DING ») et l'appareil s'éteindra automatiquement. L'interrupteur Marche / Arrêt (5) passera sur la position OFF.
7. Après l'utilisation, assurez-vous toujours que les boutons de réglage de fonction (4) et de minuterie (5) soient éteints puis débranchez l'appareil de la prise secteur. Pendant le fonctionnement, un thermostat intégré allumera et éteindra l'appareil pour assurer une température constante.

Retrait de la plaque de cuisson / grille

Lorsque vous retirez la plaque de cuisson (8) / la grille (9), utilisez toujours la poignée fournie (7) ou les maniques/ gants de cuisine. Laissez refroidir les accessoires avant de les nettoyer. Risque de brûlures !

Pour soulever la grille (9) / la plaque de cuisson (8), voir les images ci-dessous.



Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement votre four grille-pain, et enlevez les résidus d'aliments. La situation idéale serait de nettoyer après chaque utilisation. Le non-respect d'un entretien régulier pourrait entraîner une situation dangereuse.



Avant de nettoyer, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de la prise secteur. Laissez-le refroidir complètement. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. Danger ! Risque de Choc électrique !

Lors du nettoyage de l'appareil, n'utilisez jamais :

- d'agents de nettoyage agressifs et / ou autres objets durs.
- de nettoyeur à four / nettoyeurs à vapeur commerciaux.

Nettoyez le corps de l'appareil avec un chiffon doux humidifié. Nettoyez les deux côtés de la porte du four, l'étanchéité de la porte et les zones adjacentes avec un chiffon doux humidifié. Une fois que la plaque de cuisson (8) / grille (9) a refroidi, nettoyez-le à l'eau chaude à l'aide d'un détergent à vaisselle, rincez-le et séchez-le soigneusement. Retirez les éclaboussures / les résidus d'aliment à l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide et doux. Si nécessaire, utilisez un liquide de lavage doux. Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans les voies d'aération et dans d'autres pièces à l'intérieur de l'appareil.

Rangement

Après utilisation, débranchez l'appareil du secteur et laissez-le refroidir complètement.

Gardez-le loin des enfants et rangez-le dans un endroit propre et sec.

Instructions relatives à l'élimination



Les déchets d'appareils électriques marqués de ce signe ne doivent pas être éliminés avec vos déchets ménagers, mais sont à collecter séparément. Par conséquent, veuillez retourner cet appareil à la fin de son cycle de vie à des points de collecte spéciaux pour l'élimination ou à votre revendeur local.

Votre four grille-pain 57002 est emballé dans une boîte destinée à la vente au détail. De telles boîtes sont des déchets recyclables, c'est-à-dire qu'elles sont réutilisables ou recyclables.

Données techniques :

Tension :	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Puissance nominale :	1200 W
Classe de protection :	I
Capacité :	14 L

Sujet à changement sans préavis.



Garantie:

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 2 ans.

Cette garantie n'est pas valide:

- si l'appareil n'a pas été utilisé conformément aux instructions
- pour les dommages causés par l'usure (piles, etc.)
- pour les dommages connus du client au moment de l'achat
- pour les dommages causés par le propriétaire

Cette garantie n'affecte pas votre droit légal, ni aucun droit légal que vous pourriez avoir en tant que client en vertu de la législation nationale applicable régissant l'achat de biens.

Pour faire valoir son droit de garantie pendant la période de garantie, le client doit fournir la preuve de la date d'achat (reçu).

La garantie doit être demandé à

KORONA electric GmbH, Sundern / Allemagne.

Adresse du service:

KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede-Enste, Germany /Allemagne

Ligne téléphonique: 02933 90284-80

E-mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

Dans les 2 ans suivant la date d'achat. En cas de garantie, le client a le droit de réparer l'appareil avec nous ou dans un magasin autorisé. Les droits supplémentaires (en raison du droit de garantie) ne sont pas donnés au client.

KORONA[®]



Ref: 57002/06-2017.09